

REVISTA ECONOMICĂ.

Organ financiar-economic.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII”, asociațiune de institute financiare ca însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA” sunt:

Agricola (Ecia), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Arina, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală (Arpașul-inf), Bereșana, Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Boșana, Brădețul, Buciumana, Cassa de împrumut ca însoțire (Bicaz), Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codreana, Concordia (T.-Uzdin), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coroana (Timișoara), Corvineana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănițerul, Hațegana, Hondoleana, Insoțire de credit (Vestem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul (Sângeorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășianul, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciană, Orientul, Panciovana, Patria, Piatra, Plugarul (Cacova), Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reuniunea de împrumut și păstrare (Ilva-mare), Riușana (Cap.-Mănăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul săs.), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Șercăiana, Sylvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Târnavăneana, Țibleșana, Timișana, Ulpiana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmartin), Vulturul (Tășnad), Zărândeana, Zlăgnea.

Prețul de prenumărare:

pe 1 an K 12—, pe 1/2 an K 6—

Redactor responsabil:

CONSTANTIN POPP.

Taxa pentru inserțiuni:

de spațiul unui cm² câte 10 fileri.

Legea despre pășunea comună.

Vineri și Sâmbătă, săptămâna trecută, a fost pus în discuție, în dieta țării, proiectul de lege despre regularea drepturilor asupra izlazurilor neîmpărțite, asupra pășunii comune. Proiectul de lege a fost votat, în general și pe articole, cu abandonarea unui paragraf, care eră vătămător pentru interesele micilor moșieri, proprietari ai izlazurilor neîmpărțite, și cu unele modificări, prin cari li-se stabilesc și apăra și mai bine drepturile asupra averii comune. Astfel apoi, cu abandonarea părții celei rele din proiect, și prin introducerea schimbărilor reclamate de interesele micilor proprietari dela sate, s'a creat o lege, care după sancționare și după punerea ei în executare, are să fie la tot cazul de folos pentru țărănimea din țară, deci și pentru țărănimea noastră.

Revista noastră s'a ocupat în mod destul de amănunțit cu proiectul de lege despre pășunea comună, imediat după-ce el a fost prezentat dietei. În numărul prim din anul acesta, făcând noi cunoscute principiile, pe baza cărora e compus proiectul de lege, am constatat, că legea urmărește scopul, de a regulă afacerile născute din comunitatea pășunii, de o parte, iar de altă parte urmărește promovarea și înlesnirea prășirii de vite, deci nu poate să fie decât bună și folositoare țărănimei, până la o singură dispoziție, îngrijitoare, anume, că pășunea comună poate fi trecută, prin expropriare, dela proprietarii ei cei adevărați în proprietatea comunei politice. Nu cunoșteam atunci textul

pagrafului în care se cuprinde această dispoziție primejdioasă, și de aceea dădeam cu gândul, că acest drept de expropriare se va fi acordat comunelor politice numai pentru cazul, când vre-o societate oarecare, compusă în scopul administrării pășunii comune, ar abuză de drepturile ei și ar exclude dela pășune, pe nedreptul, pe unii dintre locuitorii comunei, împedecând prin aceasta prășirea rațională a vitelor.

Astăzi însă cunoaștem textul acestui paragraf, care poate cu alte gânduri a fost vârit în proiectul de lege despre pășunea comună, și putem constata, că e destul de elastic, pentru a fi putut da anză la restălmăciri de lege, la abuzuri chiar, săvârșite poate chiar în contra intențiilor bune ale celor ce au compus legea. Paragraful sună adevărat astfel: «74. Din interese obștești de a prăsi vite, izlazurile neîmpărțite ale foștilor urbarialiști, precum și izlazurile posesoratorilor, cari în temeiul legii nu se pot împărți între singuratici, se pot expropria, în favorul comunei politice». Nu eră precizat deci în acest paragraf, că unde și când, în ce cazuri excepționale poate fi admisă expropriarea, ci se lăsă mână liberă guvernului să facă expropriarea când vrea și unde vrea. Dacă îi cunoșteam cuprinsul, îl condamnam deci și noi din capul locului, ca păgubitor pentru interesele micilor proprietari dela sate.

Dar paragraful, ca norocul, a fost șters din lege, în urma abandonării lui din partea guvernului. Iar că guvernul a fost necesitat să-l abandoneze, este meritul domnului Dr. Ștefan C. Pop, deputat naționalist român în dieta

țării, care l-a combătut cu argumente atât de puternice, încât ministrul de justiție nici nu a mai încercat să-l apere, ci a declarat imediat, că pentru respirarea îngrijorărilor, și pentru încetarea agitațiilor, guvernul *abandonează* toate dispozițiile din lege, referitoare la exproprierea pășunii comune.

Bine a făcut guvernul, că a abandonat niște dispozițiuni, cari nu stăteau de loc în consonanță cu intențiunile bune, avute în vedere la compunerea legii acesteia. Eră adevărat o greșală din cele mai mari legislative, să se reguleze prin lege anumite drepturi, și tot prin legea aceea să se împuternicească guvernul, să *confiște* drepturile, atunci când vrea. Și eră un lucru cu totul de neînțeles, că atunci, când se instituesc societăți, cari să administreze izlazarile neîmpărțite, în scopul prăsimii de vite, prin un singur paragraf să se aducă societățile în primejdia de a-și putea perde izlazarile, în fiecare moment, numai pentru a putea fi date *altora*, iarăși ca izlazuri, și iarăși în scopul prăsimii de vite!

A mai fost combătut apoi acest paragraf din proiectul de lege despre izlazarile neîmpărțite și din partea deputatului *Szabó István*, președintele partidului micilor proprietari, care a propus mai multe modificări în proiectul guvernului, reclamate toate de interesele țărânilor, fără a fi fost acceptate însă dintre ele nici măcar una, după ce modificările cu adevărat necesare le făcuse în proiect comisiunea încredințată din partea dietei cu studierea lui, iar la alte modificări, afară de acestea, guvernul nu s'a învoit.

Cumcă intențiunile guvernului cari au fost cu compunerea și prezentarea acestui proiect de lege, a spus-o domnul ministru de justiție, *Balogh Jenő*, în firul discuției generale asupra acestei legi, când a declarat, că e convins, cumcă dispozițiile, pe cari le inițiază legea aceasta vor avea ca rezultat o *îmbunătățire însemnată pe terenul prăsimii de vite*. E vorba de o acțiune mare socială-politică a guvernului, făcută în interesul micilor economi, a micilor proprietari, în interesul acelor pături de popor, pe cari dânsul (dl ministru) «ca unul dintre modestii cetățeni ai țării acesteia, le-a stimat totdeauna foarte mult», pentru că în ele vede acele elemente alcătuitoare de stat, cari «în vremuri grele, chiar în urma naturii ocupațiunii lor, dau garanții prețioase de conservare».

E frumos și bine, când un membru al guvernului are păreri atât de corecte despre țărânilor, despre aceasta *talpă* a țării, — cum o numim noi, — și n'ar strică, dacă guvernul ar țineă cont totdeauna și la toate ocaziunile de această țărânilor, de exemplu și la stabilirea *dreptului electoral*, dat în noua lege electorală,

tocmai țărânilor, cu prea mare sgarcenie, cum și în chestia legilor celor noue de dare, pe cari guvernul trebuie să le execute, și să ușureze prin executarea lor sarcinile și de altcum destul de grele ale țărânilor, fără a face favoruri, prin amânarea executării, marilor capitaliști, cari cu mult mai ușor pot purta sarcini mai grele, decât țărânilor.

Asupra felului, cum va fi executată legea despre izlazarile neîmpărțite s'a pronunțat apoi secretarul de stat, domnul baron *Kazy József*, tot în firul discuției generale, spunând, că în țara întreagă sunt peste două milioane de jugăre de pășune comună, neîmpărțită, un teritoriu uriaș, asupra căruia raporturile de drept erau până acuma cu totul neregulate, prin ce se împedecă în mare măsură dezvoltarea prăsimii de vite. Executarea legii guvernul o contemplează astfel, că va numi directori agronomici, dându-le personal suficient, pentru ca să poată face cu el executarea legii, conform intențiunilor guvernului. Personalul va fi luat dintre cei *locuesc la fața locului și au cu adevărat pricepere față de acest ram al agriculturii*.

O promisiune, care poate să facă bună impresie asupra țărânilor, pentru că nimic nu e atât de urgent din partea acesteia, decât ceata de funcționari, venită la ea din altă parte de țară, în scopul ca să o lumineze, ori să-i facă dreptate, fără a-i cunoaște limba, obiceiurile, însușirile, și în cazul de față fără a cunoaște pământul, cu al cărui nou mod de cultivare este a se îndeletnici țărânilor. Dar nu numai personalul inferior ar trebui să fie luat dintre cei dela fața locului, despre cari se știe, că au pricepere pentru cultivarea izlazarilor, ci chiar și conducătorii astorfel de expozituri, *directorii*, au să fie aleși tot numai dintre cei dela fața locului, cu considerare la dovezile date până acuma despre buna administrare a moșiilor lor, și nici decum să nu mai fie create posturi de căpătuială, simple sinecure, pentru magnați scăpătați, cari dacă n'au fost în stare să-și chivernisească bine și să-și conserveze moșiile lor proprii, cu greu vor putea da altora povețe, cum au să-și chivernisească averile.

Ținându-se cont de toate acestea și executându-se cu pricepere și cu bunăvoință legea despre izlazarile neîmpărțite, pe care o vom publică în întregime, cât mai curând, ea va aduce roade bune și se va dovedi și în praxă a fi aceea de ce o ținem noi acuma, în teorie, și de ce am ținut-o din capul locului: o lege bună agrară, de folos pentru micii moșieri, pentru țărânilor dela sate.

T. V. P.

Chestiunea economică română.*

«La noi până acum de o asemenea chestiune nu s'a vorbit. Cu toate acestea va trebui să se vorbească, și încă de cei mai luminați ai neamului nostru...»

«In ordinea preocupărilor noastre pentru propășirea poporului, chestiunii economice române trebuie să i se dea un loc de frunte...»

Ioan I. Lăpedatu.

„*Inter arma silent leges*“ ne spune Cicero sau pe românește: „Când ești în luptă, înceată orice ordine a legilor“. Iată un principal motiv, care ne determină pe noi Români din statul ungar prin un fatal destin al sorții, să fim „absorbiți“ de luptele politice ce ne preocupă în prima linie și chestiunea română să o considerăm ca o problemă exclusiv politică, pe când cum cel mai talentat economist ce-l avem noi astăzi, dl Ioan Lăpedatu se pronunță foarte nimerit, că „*Chestiunea economică a poporului nostru, sau mai bine zis chestiunea economică română, nu va putea fi altă, decât complexul tuturor acelor probleme, cari trebuiesc îndeplinite în scopul emancipării și orânduelii sistematice a vieții noastre național economice.*“ Că și preocupările noastre de ordin mai înalt național-economic, ni-am datat a le lăsa astăzi exclusiv în sarcina oamenilor noștri specialiști în chestiile economice-financiare denotă numai, că avem nou argument pentru originea comună. E mândria rasei latine care consideră comerțul și meseriile ca ceva inferior spiritului eminamente aristocrație al rasei latine.

Din punct de vedere etnic se poate admite și e scuzabilă această greșală, din considerații de interes vital modern însă, această nonșalansă nu mai are nici un motiv plausibil.

Chestiunea română, marea chestiune a întreg neamului nostru nu se va putea rezolva nici în Sibiu, nici în Arad și mai puțin în Budapesta. Chestiunea mare română se va tranșa când îi va veni timpul înaintea unui mare for european.

Chestiunea economică-națională a Românilor din Ungaria însă este specific o chestie de existență și de progres pentru noi cei din acest Regat. Și deaceia noi credem că e timpul suprem, că chestiunile noastre economice să fie considerate mai mult și de cei mai luminați bărbați ai noștri, cari au cuvânt în camera țării. Un bun început a făcut distinsul nostru deputat dl Dr. Cicio Pop în chestia izlazurilor urbariale, care a reușit să încunjure o păgubire a comunelor noastre prin un proiect de lege rău alcătuit. Rămâne ca și pe viitor deputații noștri în acelaș chip să dea o mai mare atenție lipsurilor noastre economice în sfatul țării și în direcții economice financiare românești. Căci chestiunea română la noi poate fi numai complexul tuturor postulatelor, dela cari atarnă existența și propășirea noastră viitoare. Nerespectarea marelui chestiuni naționale nu va putea promova chestiunea noastră specială economică, și tot așa neatențiunea pentru interesele noastre economice se va resbuna fatalmente, când va fi să ne creăm o școală mai bună și mai durabilă social-economică națională în patria noastră pentru viitor. Deci încheiem cu sentențioasele cuvinte ale dlui Lăpedatu: *«In ordinea preocupărilor noastre pentru propășirea neamului, chestiunii economice române trebuie să i-se dea un loc de frunte!..»* E. B.

* Conferă «*Almanahul scriitorilor dela noi*» pag. 149 editura «*Librăriei naționale*», Orăștie 1912.

Câștigul „Victoriei“.

În Nr. 10 al foii «*Libertatea*» dela Orăștie se face critica câștigului de Cor. 403,000— realizat în anul trecut de banca «*Victoria*» din Arad. Câștigul acesta, care față de anul premergător arată un spor de peste 120,000.— Cor. e găsit de prea mare și direct genant.

Critica «*Libertății*» se întemeiază pe presupunerea, că «*Victoria*», care a avut în anul trecut aceleași capitaluri proprii și străine ca și în cel precedent, n'a putut obține plusvenitul de peste cor. 120,000— decât prin aceia că — profitând de criza financiară existentă — ar fi urcat, cum n'ar fi fost ertat, camelele față de datorașii ei. Faptul acesta e scos la iveală ca un rău care nu trebuie tolerat, ci din contră — cum zice cu multă dreptate — trebuie arătat ori unde s'ar ivi, ca să se îndrepte. De încheiere «*Libertatea*» arată că a trebuit să se ocupe de cazul «*Victoriei*» și se va ocupa și de al altor bănci, la cari va observa acest lucru, de oarece nu poate fi de o părere cu «*Românul*» și «*Revista Economică*», cari n'au avut decât numai cuvinte de laudă la adresa băncii arădane.

Aprobăm vederile «*Libertății*» în ce privește formarea de câștiguri prin urcarea neiertată a cometelor de împrumuturi și asigurăm pe ori și cine, că dacă am fi putut ajunge și noi la concluziunile foii dela Orăștie în ce privește câștigul «*Victoriei*», am fi avut curagiul a descoperi răul. Și noi am observat deosebirea frapantă între câștigurile «*Victoriei*» din cești doi ani din urmă și înainte de a scrie un singur cuvânt asupra bilanțului ei, cea dintâi grijă ni-a fost să ne convingem dacă e justificată sau nu urcarea surprinzătoare a profitului. Și numai când ne-am convins, că aceasta urcare e justificată atât din punct de vedere financiar cât și moral, am aflat de bine să scoatem la iveală starea și rezultatele îmbucurătoare ale băncii din Arad.

La aprețierea câștigului realizat de «*Victoria*», trebuie să se țină samă de o împrejurare, care nu reese ușor din bilanțurile ei, dar pe care o știm cu toții, și adevă, că «*Victoria*» și-a urcat în cursul anului 1911 capitalul social cu 1.300,000—, iar fondurile de rezervă — din agio emisiunii — cu peste 700,000— cor. La un loc cu peste 2 mil. cor. Capitalul acesta a încurs succesiv în jumătatea a doua și la finea anului 1911. În urmărire capitalul nou nu a contribuit decât numai în rate și pe termene scurte la rezultatul anului în care s'a făcut emisiunea, iar venitele lui n'au fost arătate la profitul curat, ci au fost detruse înainte din profitul brut, așa după cum se face de regulă și la alte bănci. Venitele acestui capital succesiv vărsat au fost de Cor. 45,000—, cari dacă se arătau la profitul curat, diferența față de profitul anului trecut, na'r fi eșit așa de mare.

În anul 1912 însă întregul capital nou a fost în circulație și dacă asupra acestui capital de peste două

milioane, n'am socoti o rentabilitate mai mare decât chiar numai 6%, și atunci ar rezulta un spor de venit de Cor. 120,000.—, adică chiar atât cu cât a crescut profitul curat al «Victoriei». Aceasta este adevărata cauză care justifică urcarea de profit la banca noastră din Arad. E o urcare — cum am zis mai sus — justificată și din punct de vedere financiar și și moral.

Activitatea cooperativelor săcuesti.

Războiul vama de aproape 10 ani, ce a durat între Austro-Ungaria și România, nu a rămas fără urmări nici pentru viața economică a Ungariei; în special Ardealul a suferit mult și urmările războiului vama nu se mai pot delătura. La calamitățile industriei s'au mai adăugat și pagubele urmate din închiderea graniței pentru tot soiul de animale domestice, sub pretext de boale contagioase, în realitate însă în urma agitațiilor cercurilor agrare ale mării proprietăți, care nu suferă concurență externă. Măsura aceasta am simțit-o noi Românii mai mult și îndeosebi populațiunea noastră mărginașe, care pe vremuri purtă un negoț foarte viu de animale și produse animalice. Satele românești din margine au pierdut în multe locuri aproape jumătate din populațiunea lor, care, pentruca să nu sărăcească total, a trebuit să emigreze și să-și caute de afaceri dincolo de munți.

În Brașov, unde încă în jumătatea a doua a secolului trecut existau firme puternice de comersanți români, clasa negustorilor a scăpătat total, și numai urmele înfloririi vechi se mai pot vedeă. Cei mai mulți, sau au falimentat, sau au emigrat în România, stabilindu-se în orașele cu cari aveau mai înainte legături.

Industria săsească asemenea a avut perderi mari, însă fiind pusă pe baze mai solide, a schimbat simplatementul terenul de activitate, trecând dincolo, și în temeind centre puternice mai cu seamă în valea Prahovei. Sașilor are România în mare parte să mulțumească pentru industrializarea acestui district, în care pas de pas se ridică fabrici de fierărie, lemnărie, postăvărie, sticlărie etc., și au făcut din cuiburile Bușteni, Azuga, Comarnic, Câmpina etc., tot atâtea orașele industriale înfloritoare.

Săcuii la rândul lor erau în mare parte meseriași și zidari și făceau export însemnat cu produsele industriei de casă și cu lemnărie. Ca servitori și mai cu seamă servitoare, și azi provăd în mare parte casele boerești. Cocișii mai buni, chiar și la curtea regală, sunt recrutați dintre ei.

Inmulțindu-se în urma războiului vama fabricile din România, și-au pierdut și ei mijloacele de existență căci industria casnică nu putea concura cu fabricile.

Stările acestea nici după încheierea noii convenții nu s'au schimbat, căci România și mai departe a persistat pelângă vămile prohibitive, iar în Austro-Ungaria agrarii asemenea sunt întransigenți în apărarea intereselor lor. Abia după multe pertractări, înainte cu trei ani, au conces o așa anumită «contingentare» a produselor animalice, în care s'a fixat maximalul cărnii ce se poate importa din statele balcanice; de altfel o cantitate disparentă față de consumul enorm.

Situația desperată economică a Ardealului nu s'a putut îmbunătăți nici cu crearea de linii noi de comunicare. Liniile ferate pela Palanca și Turnu-Roșu au rămas linii de importanță locală. Linia circulară săcuiască deci nu are legătură internațională și nu justifică marile așteptări ce s'au legat de ea. Indreptarea emigrațiunei săcuesti spre marele șes ungar asemenea nu a succes, căci muncitorul săcuesc e scump și nu poate concura cu Rutenii și Slovaci.

Din capul locului pe guvernele noastre nu li-a durut capul de relele românești, ci au îmbrătoșat cu căldură numai afacerile săcuesti. Publicistica maghiară a început să facă propagandă pentru așa numita «acțiune săcuiască» (székely akció), și guvernul în sfârșit pentru împedecarea sărăcirea totale a Săcuilor, s'a simțit dator în a. 1902 a lua măsuri energice. Atunci era Darányi Ignác ministru de agricultură și la insistența sa s'a înființat în acest minister o secție, ce are menirea să se ocupe exclusiv cu sanarea economică a Săcuilor. De om de încredere al ministerului a fost denumit Sándor Iános, comitele comitatului Murăș-Turda. El a organizat apoi «expozițiunea săcuiască» ce a îmbrătoșat deocamdată comitatele Murăș-Turda, Udvarhely, Treiscaune și Ciuc. Nu mult după aceasta s'a înființat după model românesc, prima bancă așa numită *altruistă* (közhasznú takarékpénztár) în a. 1907, care să aibă în prima linie menirea de a înființa un fond cultural și de a ajuta cu bani cultura maghiară, dând dividende minimale acționarilor. Băncile aceste, de cari Maghiarii au de altfel numai trei, în Cluj, T.-Murășului și Dej, mână 'n mână cu expozițiunea săcuiască au făcut mult bine poporului săcuiesc și roadele activității comune sunt frumoase.

Banca «Kolosvári közhasznú takp. rt.» are un capital de K 300,000 și în a. 1911 a realizat un câștig de 38,275.12; din suma aceasta s'au folosit K 6,816.84 pt. scopuri culturale: fondul creat spre acest scop, afară de acestea e de K 6,153.09.

«Marosvásárhelyi közhasznú takp.» s'a înființat în a. 1909 sub egida primarului activ Bernády cu un capital de K 100,000.—. Venitul a fost în a. 1911 de K 14,961.20 din cari pentru scopuri culturale s'au folosit K 4,000. Cea din Dej are capital de K 200,000; fiind fondare nouă nu sunt date despre rezultatul activității sale. În a. 1911 «Albina a dat K 26,000 pentru scopuri culturale, care sumă din partea băncilor maghiare altruiste în curând va fi ajunsă.

Firește că inițiativa aceasta privată a putut ajunge numai rezultate disparente față de sforțările statului.

Ceeace noi Românii de altfel demult am simțit și desbătut, și adică, că lipsa poporului nostru nu constă atât în procurarea de credit eftin — care în urma băncilor multe, e azi ușor de efeptuit — ci în ajutorarea valorizării produselor sale, a fost rezolvit în mod foarte norocos de reuniunile de valorizare (cooperative) înființate de expozițiunea săcuiască.

Cu muncă stăruitoare și tacită, cu concursul preoților și învățătorilor, organizația satelor săcuesti a progresat din ce în ce, și din cinci cooperative ce aveau în a. 1902, numărul acestora s'a urcat la 960 cuprinzând reuniuni de plugari, consumuri, lăptării și reuniuni de asigurări de vite.

Deoarece din partea «Asociațiunii» noastre în timpul din urmă asemenea a fost sulevată chestia cooperativelor și pentru pregătirea terenului a și angajat un conferențiar cooperativ, poate nu va fi fără de folos să arătăm în câteva cuvinte modul de lucrare al expozițiunei săcuesti.

Ea și-a pus de prima țință organizația societății sătești și prin aceasta instruirea și conducerea singuraticelor persoane; apoi în a doua linie ajutorarea realizării nizuințelor folositoare eșite la iveală în decursul instrucțiunii.

Va să zică prima țință nu e ajutorarea materială, ci ridicarea nivelului moral și cultural al societății sătești rămase înapoi.

Centrul activității este în fiecare sat «casa poporală» (népház) unde sunt concentrate toate ramurile de activitate ale societăților și cooperativelor. Programul de muncă se împarte în sezonul de iarnă și în sezonul de vară. Iarna se ia mai mult partea teoretică a materialului; vara afară la câmp și între brazde se ia partea practică ce se întregește cu excursiuni economice și călătorii de studiu. Cursuri economice și biblioteci poporale sunt factori perențenți ai învățământului. Scopul final este creșterea unor gazde cu vederi mai largi, cari să eferă desvoltarea economică din propriile puteri materiale și morale.

Din educațiunea poporului face parte și instrucțiunea femeilor cu privire la integranță de mamă și de soții, la igiena copiilor, la muncă și la iau parte numai femei. Dar se ține și de muncă etc., la care materia gospodăriei casnice și de prelegeri și din alcoolismului, tot atâtea probleme despre lupta contra tanță socială.

Săcuimea s'a desvoltat așa de frumos, încât bucurat în urma acestei acțiuni mulțumesc numai celor care și conducătorii nu se vreau să treacă la desvoltarea forțelor agricole, ci expozitiei sătești de desvoltarea industrială. Activitatea se vede din următoarele rezultate:

Dela activitatea sa s'au înțințat 555 reuniuni de plugari, 191 consumuri, 50 cooperative de lăptării și 164 reuniuni de asigurări pentru animale. Înainte de acestea nu e aștia așa zicând nimic. Consumurile în anul 1911 au avut 45,033 membri și o învârtire de aproape 5 mil. coroane. Tot în anul acela cooperativele de lăptării au realizat un venit de 1/2 mil. cor. Asigurările de vite au atins cifra de K 4.605.390.

Ater și deosebită a exmisiunii e îndreptată spre stabilirea ramului celui mai potrivit de economie între în prejurările date. Într'un loc va fi mai favorabilă prăsirea de vite, într'alt loc cultivarea cerealelor, grădăritul sau cultivarea viței de vie.

Reuniunile de plugari se mai îngrijesc și de procurarea și folosirea în comun a mașinelor agricole. Deosebită îngrijire a administrației comunelor este asigurarea riuurilor și provederea comunei cu apă în utilitate acolo unde e lipsă. Aceasta firește, fiind necesitățile foarte mari, s'a putut efectui numai cu ajutorul statului care a dat spre acest scop sute de mii, dar rezultatul se și observă în faptul, că în chipul acesta în vr'o 50 comune lipsa de apă s'a eliminat pentru totdeauna.

Alt punct însemnat de activitate este politica de proprietate și de parcelare. Vedem deci și de aici, că, pe când statul jertfește pentru compatrioții noștri sute de mii și milioane, pentru noi Români numai ici-colea se face câteceva și nu se dă curs liber nici chiar activității noastre private.

Vedem deci din toate acestea, că îmbrătoșarea ideii cooperativelor din partea factorilor noștri competenți a venit la timpul suprem. În chipul acesta ne vom putea pune nemijlocit în atingere cu țărănimea noastră, vom cunoaște mai amănunțit trebuințele sale, și și băncilor li se deschide un nou teren.

Prin desvoltarea creditului român. poporul nostru a scăpat în mare parte ce e drept de uzura oribilă a persoanelor private, însă mijlocirea creditului prin agenți încă nu e așa de perfectă, ca să fie destul de ieftină. Într'ermediatorii încă iau proviziunile lor câteodată mai mari chiar de cât procentul oficios al băncii respective. Inșă prin înțrarea de legături cu cooperativele, capitalul va fi condus unde trebuie păstrându-și stabilitatea, iar banca va aveă clientelă mai sigură.

Dela „Asociațiune“.

„Biblioteca poporală a Asociațiunii“.

Cătră conducătorii poporului dela sate.

Ne aflăm la sfârșitul lui Februarie și dintre cele 8000 apeluri și liste, pe cari le-am distribuit între fruntașii conducători de prin comunele locuite de români, cu scopul de a se înscrie câți mai mulți membri ajutători la „Asociațiune“, cu taxa de 2 cor. în schimbul căreia, va primi fiecare membru câte 10 cărțile și un calendar; până de prezent, abia ni s'au înțințat 300 de liste.

Știm și recunoaștem, că anul acesta, nu e unul dintre cei buni. Știm că poporul e lipsit și sărac. Suntem convinși însă, că în fiecare comună se găsesc câțiva fruntași, cari la îndemnul luminat și binevoitor al conducătorilor lor, nu vor pregeță să se înscrie în șirul membrilor ajutători, de o parte, ca și ei să sprijinească lucrările de deșteptare, pe cari „Asociațiunea“ le înfăpșetește pentru săteni iară pe de alta parte să-și stămpere setea de învățatură, luminându-se tot mai mult prin slova cărții.

Rutenii din Bucovina, un popor de abia trei sute de mii, numără la biblioteca poporală a lor peste 50,000 de membrii. Noi Români cari trăim în țara aceasta suntem un popor de peste trei milioane și totuși nu ne-am putut învrednici să scriem în cartea cea mare a neamului nostru, ca membrii ajutători ai „Asociațiunii“, pentru anul 1912, decât, neînsemnata sumă de 12,000 de membrii.

Ni se strânge inima de durere, când vedem că toate nizuințele și încercările noastre, ce le înfăpșuim pentru binele obștesc și în deosebi pentru deșteptarea și luminarea țărănului român, nu sunt sprijinite după cum ar merită.

Apelăm de nou la bunăvoința și sprijinul tuturor conducătorilor și în deosebi, rugăm pe Dnii preoți și învățători, cari au primit apeluri și liste pentru înscrierea de membrii, să binevoiască a înscrie cât mai mulți membri ajutători, și cu posibila grăbire să ne înțințate listele.

Din cauza, că nu am primit listele cu membrii n'am putut și în câte exemplare să tipărim cărțile apărute până acum și tot odată n'am putut face nici expediția la adresa acelor, cari deja sunt înscriși, dar lista cu numele membrilor nu ne-a fost trimisă.

Cărțile apărute până acum, s'au tipărit în câte 15,000 exemplare. Nădăjduim, că pentru anul acesta numărul membrilor se va spori la acest număr și așa destul de mic față de numărul total al poporului nostru.

«Biroul Asociațiunii».

REVISTA FINANCIARĂ.

Situațiunea.

Sibiu, 8 Martie 1913.

În situația financiară *internațională*, aproape neschimbată față de săptămâna trecută, ca un moment nou s'ar putea aminti încordarea și mai intensivă a relațiilor financiare în Berlin. Aceasta se explică, în parte cel puțin, prin faptul, că băncile mari berlineze au adunat în timpul acesta rezerve însemnate în vederea apropiatei scadențe a primei rate din împrumutul de stat prusiac. Discontul privat s'a ridicat în Berlin dela $5\frac{1}{2}$ la $5\frac{7}{8}$ %. Banca imperială încă arată o situație puțin mulțămitoare și în zilele din urmă se vorbește chiar de o ridicare a ratei oficiale, ceea ce însă de fapt nu este deocamdată de temut.

Cunoscută legătura financiară a monarhiei noastre cu piața de bani a Germaniei, de sine înțeles, că stările grele din Berlin s'au resimțit și la noi. Circulațiunea de bani pe *piețea internă* stagnează cu totul și Banca de emisiune, chemată a împlini ea singură toate trebuințele de bani, arată o situație foarte încordată. Circulația de bilete sub dare e de K 352.5 mil. față cu 7.5 mil. din aceeaș perioadă a anului trecut. Banca e și acum asaltată cu cereri de bani.

Cotările din Budapesta sunt, deși mai numai cu numele: cambii vieneză — *prima* $5\frac{1}{2}$, de Budapesta $5\frac{15}{16}$ %, bănci de mijloc și escontori $6\frac{1}{2}$ %, cambii de portofel $7\frac{1}{4}$ %. Discontul privat e în Paris $4\frac{1}{8}$ %, Londra $4\frac{13}{16}$ %.

DIN REUNIUNI.

Reuniunea de înmormântare din districtul protopopesc gr.-cat. al Sibiiului și-a ținut a IV-a adunare generală Duminecă în 2 Faur 1913 în sala școlii rom. gr.-cat. din Sibiu, sub presiul d-lui Iuliu Bărdosy inspector reg. școl. i. r.

Aceasta reuniune întemeiată de 3 ani împliniți, după cum ne arată cifrele membrilor înscrși: 1354, a făcut frumoase progrese, dovadă ca însemnătatea ei pătrunde tot mai mult în conștiința poporului nostru. La înființarea ei aici între diferite însoțiri de felul acesta ni se pareă întreprinderea cam cutezătoare dar prin stăruința și hărnicia conducătorilor ei, a ajuns în prezent la un progres îmbucurător, sporindu-i-se în anul expirat membrii cu 275. Reuniunea funcționează acum cu 4 secții complete. Intratele în anul expirat 1912, conform rațiociniului prezentat de cassarul reuniunii: Romul Botezan, au fost de Cor 11,687.90 Cazuri de moarte au fost în toate 4 secțiile 70, după cari s'au plătit moștenitorilor legali suma, Cor. 8107 de sumă destul de considerabilă între împrejurările crizei de bani ale anului.

Cu 31 Decembrie 1912 reuniunea avea un fond de ajutorare de Cor. 7,572.78 cari sunt depuse: 6,542.94 Cor. la «Albina» din Sibiu și 1,029.84 la «Patria» din Blaj. Avera totală a reun. se ridică la peste 15,000 Cor.

Iată o reuniune despre care se poate afirma că într'adevăr progresează. Rap.

CRONICĂ.

Târg de vite cornute de prăsilă cu premii în Sibiu. La 31 Martie și 1 Aprilie crt. se va ține în Sibiu al XXIV-lea târg periodic de vite cornute de prăsilă subvenționat de stat și de comitat. Se atrage atențiunea celor interesați că cu ocaziunea aceasta se vor distribui premii și diplome de laudă pentru cele mai frumoase exemplare de vite cornute de prăsilă. Preoții și învățătorii noștri din jurul Sibiiului sunt rugați să îndemne pe economii noștri, ca să ia parte în număr cât mai mare cu vitele lor.

Serate de discuțiuni economice sunt rezultatul inițiativei celei mai noi a camerei de comerț și industrie din T.-Murășului.

Vineri, în 21 crt. a fost prima serată de felul acesta cercetată de lumea oficioasă, industriași, meseriași, și de publicul laic din toate păturile societății.

Punctul principal de desbatere a fost înființarea unui fond regional pentru sprijinirea industriei. Vicecomitele Köllő a dezvoltat amănunțit tema aceasta și a propus următoarea moțiune care s'a și primit:

«Camera, sprijinită de celelalte camere și foruri legislative, să provoace legislațiunea la înființarea unui astfel de fond menit să protejeze industria, care să fie adunat printr'o cheie de dare ca spre pildă fondul regional pentru întreținerea bolnavilor».

Di vicecomite Köllő speră dela inițiativa sa o mișcare ce va îmbrășoșă toată țara și va atrage asupra sa interesarea celor mai înalte foruri competente.

Scumpirea traiului și salariile. Ministerul muncii din Anglia a comunicat o statistică: «Scumpirea traiului față de salariile ce se plătesc timp de 30 de ani,

iată acele date:

In 1880	prețul traiului	141.8	salarii	83.3
In 1890	"	109.5	"	90.2
In 1895	"	99.5	"	89.1
In 1900	"	100.0	"	100.0
In 1905	"	101.2	"	97.0
In 1907	"	105.1	"	101.7
In 1909	"	108.7	"	99.9
In 1910	"	108.0	"	100.2
In 1911	"	111.6	"	100.3

Pe când salariile sunt aproape *staționare* traiul se scumpește regulat. Și încă în Anglia viața e mai puțin scumpă și salariile sunt cele mai mari.

Firme insolvente.

Selest Iózsef, comerciant de pânză, *Mediaș*.
Dinora Gyula, afacere de coloniale, *Kevevára* (*Temes-Kubin*).

Firme falite.

Ștefani George, Lugos. Anunțarea pretenziunilor până la 5 Aprilie, lichidarea 26 Aprilie, și alegerea comitetului 30 Aprilie 1913.

Fráter és Kosminski, Nagy-Várad. Anunțarea pretenziunilor 18 Aprilie, lichidarea 24 Aprilie, alegerea comitetului 28 Aprilie 1913.

Velimron Milán, Nagy-Kikinda. Anunțarea pretenziunilor 15 Aprilie, lichidarea 6 Maiu, alegerea comitetului 9 Maiu 1913.

Kepes Sándor, Szinerváralja trib. Szatmár. Anunțarea pretenziunilor 31 Martie, lichidarea 25 Aprilie, alegerea comitetului 28 Aprilie 1913.

Kepes testvérek első műmalma Kepes Iozsef és Kepes Lajos Szinerváralja trib. Szatmár. Anunțarea pretenziunilor 31 Martie, lichidarea 25 Aprilie, alegerea comitetului 28 Aprilie 1913.

S U M A R.

Legea despre pășunea comună. — Chestiunea economică română — Câștigul „Victoriei”. — Activitatea cooperativelor săcuesti. — Dela „Asociațiune”. — *Revista financiară*: Situațiunea — *Din Reuniuni*: Reuniunea de înmormântare. — *Cronică*: Târg de vite cornute de prăsilă cu premii în Sibiiu, Serate de discuțiuni economice, Scumpirea traiului. — *Firme insolvente, Firme falite.*

„PLUGARUL” însoțire economică-comercială în Blaj

Balázsfalva.

CONCURS.

«Plugarul», însoțire economică-comercială, publică concurs la postul de *conducător-comptabil* prelângă următoarele condiții:

1. Salar anual 2,400 Cor. și tantiemă statutară.
2. Cel ales va avea să conducă cărțile independent și să poarte corespondența.
3. După un an de probă poate fi definitivat.
4. Cel ales e îndatorat să depună o cautiune de 2,400 Cor. în bani ori hârtii acceptabile.
5. Postul se va ocupa la 8 zile dela terminul alegerii.
6. Cererile însoțite de documentele necesare să se adreseze subsemnatei direcțiuni până la 25 Martie n. 1913. Cei cu studii agronomice ori comerciale, vor fi preferiți.

„PLUGARUL”
însoțire economică-comercială
Blaj.

Societatea acționară „HEBE” din Sângiorgiul-român.

CONCURS.

1. Societatea acționară «HEBE» din Oláh-szentgyörgy (Sângiorgiul-român) com. Bistrița-Năsăud, caută un **conducător** pentru manipularea valorizarea și lățirea apei minerale «HEBE». Competentul trebuie să poseadă cunoștință specifică în acea privință și totodată trebuie să aibă experiență practică referitor la regularea întocmirilor de scaldă.

Reflectanții să binevoiască a se adresa la domnul Dr. Demetriu Ciuta, avocat în Bistrița (Besztercze), prezidentul societății acționare «HEBE».

2. Un **econom** care se pricepe la grădinarit, pomărit, precum și la stupărit, capătă aplicare la Dr. Demetriu Ciuta, avocat în Bistrița (Besztercze), cu care reflectanții să se pună în legătură directă.

ANUNȚ.

Un practicant de contabilitate,

absolvent de școala comercială, care să cunoască pe lângă limba română cel puțin și pe cea germană, află imediat aplicare la «Banca generală de asigurare» din Sibiiu.

Doritorii de a ocupa acest post să-și înainteze ofertele și condițiunile cel mult până la 15 Martie n. 1913.

Depozit românesc

de piane și armoniuri în Sibiiu.

Piane și pianine, din cele mai bune fabrici se pot procura cu prețuri foarte moderate la

Timotei Popovici,

profesor de muzică.

Sibiiu, Strada Cismădiei Nr. 7 etajul I.

Următoarele cărți se pot procura dela

Librăria CIURCU, Brașov,
precum și dela orice librărie.

I. C. FANȚU:

Introducere în contabilitate și contabilitatea în partidă simplă, 8 ^o mare, I—VIII + 218 pagin.	Cor. 2—
Știința conturilor sau Contabilitatea în partidă dublă, scrisă și explicată pe baza teoriei actuale materialiste, 8 ^o mare, I—VIII + 324 pag.	„ 4—
Al doilea capitol din contabilitatea dublă. Afaceri de bancă, 8 ^o mare, 70 pagine	„ 1—
Procent, Promil, Interese și teoria conturilor curente. Ediția a doua, prelucrată și completată, 8 ^o mare, I—IX + 160 pagine.	„ 3—
Curs complet de corespondență comercială, cu explicarea terminilor comerciali. Ediția a treia prelucrată și augmentată, 8 ^o mare, I—X + 344 pagine.	„ 3-50
Puncte nouă de vedere la calcularea conturilor curente, 8 ^o mare 23 pagine.	„ 0-60
Contabilitatea la societăți colective, comandite și la societățile pe acțiuni, octav mare 70 pag.	„ 1-20

„VIITORUL”, institut de credit și de economii, societate pe acții în Ocna-Sibiului (Vizakna).

CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «VIITORUL» societate pe acții în Ocna-Sibiului, se convoacă și sunt rugați a participa la

a V-a adunare generală ordinară,

care se va țineă *Duminică, în 23 Martie st n., 1913 la 2 oare p. m.* în localul institutului cu următoarea

Ordine de zi:

1. Deschiderea adunării generale, numirea notarului, alor 2 membrii pentru verificarea procesului verbal și 2 membrii pentru facerea scrutinului.
2. Raportul anual al direcțiunii și al comitetului de supraveghiere și aprobarea bilanțului.
3. Propunerea direcțiunii și decideră asupra împărțirii profitului curat.
4. Darea absoluturului pe anul expirat.
5. Alegerea alor 2 membrii în direcțiune în locul celor sortați conform § 31 din statute.
6. Modificarea §§-lor 6 și 33 din statute în sensul reclamat de tribunal.
7. Hotărîre asupra propunerii direcțiunii relativ la cumpărarea unui intravilan.
8. Fixarea marcelor de prezență pe anul 1913.
9. Eventuale propuneri prezentate conform statutelor.

Domnii acționari, cari voiesc să participe la adunarea generală cu drept de vot decisiv, sunt rugați a-și depune acțiunile la casa institutului, înainte de adunare cu 2 zile, sau la institutele: «Albina» (Sibiul), «Furnica» (Făgăraș), «Andreiana» (Rășinari) și «Sebeșana» (Caransebeș) — rugate spre acest scop — înainte de adunare cu 5 zile. Plenipotențiații au a depune și documentele de plenipotență.

Direcțiunea.

Activa—Vagyon.	Bilanț cu 31 Dec. 1912. — Mérleg számla 1912. dec. hó 31-én.		Pasiva—Teher.	
	K	f	K	f
Cassa — Pénztár	5,870	13	Capital societar — Részvénytőke	100,000
Cambii — Váltók	337,070	40	Fond de rezervă — Tartalék alap	12,046
Imprum. hipotecare — Jelzálog. kölcsönök	217,729	—	„ „ penzii — Nyugdíjalap	600
„ pe obligațiuni — Kötvény „	43,163	—	„ cultural — Művelődési alap	300
Conturi curente — Folyó számlák	497	11	Depun. spre fructif. — Takarékbetétek	284,556
Acționari — Részvényesek	16,710	—	Reescont — Visszleszámitolás	120,812
Mobiliar — Butorzat	300	—	Impr. hip. ced. — Engedm. jelz. kölcs.	54,995
Int. transit. la reescont — Visszlesz. váltók kam.	1,745	—	Creditori — Hitelezők	3,846
			Cont-curent — Folyószámla	27,921
			Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	563
			Interese transit. — Átmeneti kamatok	7,678
			Profit curat — Tiszta nyereség	9,765
	623,084	64		623,084

Șițe—Kiadás.	Contul Profit și Perdere. — Nyereség és veszteség számla.		Intrate—Bevétel.	
	K	f	K	f
Interese: — Kamatok:			Interese de escont — Kamat váltókra	25,516
după depuneri — betétek után	15,805	79	„ „ impr. hipotecare — Jelz. kölcs. kam.	13,536
„ reescont — viszlesz. váltók után	10,436	90	Interese de obligațiuni — Kötv. kölcs. kamatok	3,315
„ hip. cedate — engedm. jelz. után	3,287	70	Proviziuni — Jutalékok	4,392
Spese: — Kiadások:				
salare — fizetések	2,200	—		
chirie — házbér	200	—		
bani de cvartir — lakbér	300	—		
porto poștal — postabér	200	70		
marce de prezență — jelenléti dijak	458	—		
spese de birou — irodai költségek	936	21		
Contribuțiune: — Adó:				
10% dare după int. dep. — 10%, adó bet. kam. után	1,580	57		
dare directă — egyenes adó	1,589	87		
Profit curat — Tiszta nyereség	9,765	26		
	46,761	—		46,761

Ocna-Sibiului (Vizakna), la 31 Decemvrie 1912.

Dr. Cristea m. p.,
dir.-subst. — vezérigazg. h.

Ioan Tr. Henteș m. p.,
contabil. — könyvelő.

DIRECȚIUNEA — AZ IGAZGATÓSÁG:

Moise Oțrișiu m. p. George Comșa m. p. Nicolae Vidrighin m. p. Savu Avram m. p. Isaia Popa m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat contul prezent și l-am aflat în consonanță cu registrele institutului. — Alólirott felügyelő bizottság a jelen számlát megvizsgáltuk és az intézet könyveivel összhangzónak találtuk.

Dr. Vasile Stan m. p. Ioan Rebege m. p. Iacob Manuil m. p. Savu Radu m. p.

Revăzut și aflat în ordine:

Ioan Vătășan m. p., revizor expert al «Solidarității».

„LUNCANA“

institut financiar, societate pe acții în Marghita.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului financiar «LUNCANA» societate pe acții în Marghita se convoacă la

adunarea generală anuală ordinară,

care se va ține în Marghita la 20 Martie n. 1913, la 2 ore p. m. în localul institutului, cu următoarea

Ordine de zi:

1. Constituirea adunării și alegerea alor doi verificatori ai procesului verbal.
2. Constatarea acționarilor prezenți și a numărului acțiilor reprezentate. *)
3. Prezentarea încheierii conturilor anului al doilea de gestiune, a raportului direcțiunii și comisiei de supraveghiere.
4. Desărcinarea direcțiunii și comisiei supraveghetoare de sub răspunderea anului trecut 1912.
5. Alegerea unui membru în direcțiune pe timp de un an.
6. Fixarea marcelor de prezență.

Notă. Dacă adunarea nu se va putea ține la termenul de sus, ea se convoacă pe 28 Martie 1913 la 2 ore p. m., când se va ține cu aceeași ordine de zi, fără considerare la numărul acționarilor prezenți și a acțiilor reprezentate.

*) Conform statutelor, domnii acționari, cari doresc a lua parte și a avea vot decisiv la adunare, au să depună acțiunile la cassa institutului cu 24 ore înainte de începere.

Marghita, la 24 Februarie n. 1913.

Direcțiunea.

Activa.		Bilanț cu 31 Decembrie 1912.		Pasiva.	
		K	f		
Cassa în numărar	1,583.34			Capital societar	150,000.—
Cassa de păstrare poștală	100.—	1,683.34		Fond de rezervă	2,65.10
Escont	89,037.—			Fond de penziuni	200.—
Cambii cu acoperire hipotecară	246,771.—	335,808.—		Fond cultural și de binefaceri	169.—
Lombard		43,500.—		Depozite spre fructificare	102,015.96
Efecte, după amortizare		69,373.—		Depozite în Cont-Curent	2,259.36
Mobiliar după amortizare		1,485.—		Lombard propriu	15,000.—
Spese de fondare după amortizare		2,400.—		Reescont	172,165.—
Interese anticipate la reescont		2,882.55		Dividende neridicate	350.—
Interese efecte transitoare		2,788.50		Creditori în Cont-Curent	2,822.07
Diverși debitori		54.07		Interese transitoare	4,692.87
				Contribuție interese depozit. neachitată	280.92
				Profit transpus	101.17
				Profit net	7,753.01
		459,974.46			459,974.46

Spese.		Contul Profit și Pierdere.		Venite.	
		K	f		
Interese la depozite spre fructificare	5,465.17			Profit transpus	101.17
Interese la depozite în Cont-Curent	466.87			Interese de reescont	10,973.99
Interese la fond de rezervă	103.10	6,035.14		„ „ credite cambiale cu acop.	
Interese la Lombard		495.04		hipotecară	19,832.16
Interese la reescont		16,530.46		Interese de lombard	2,068.76
Contribuție erarială și comunală		1,142.82		Interese de efecte	3,442.76
Contribuție la interese depozite		719.99		Proviziuni și alte venit	7,427.90
Chirie		1,200.—			
Salare și bani de cvartir		6,000.04			
Spese de cancelarie		2,829.17			
Amortizări:					
la efecte și spese de fondare	874.90				
la mobiliar	165.—	1,039.90			
Profit net		7,854.18			
		43,846.74			43,846.74

Marghita, la 31 Decembrie 1912.

Dr. Stoica m. p., director-executiv.

DIRECȚIUNEA:

Florea m. p., contabil.

Dr. Dionisie Stoica m. p.

Mochiu Vancea m. p.

Gavriil Lazar m. p.

Gavriil Kerezsi m. p.

George Băican m. p.

Ioan Șaitoar m. p.

Marghita, la 24 Februarie 1913.

Cenzurat și aflat în ordine.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Dr. Iosif Boca m. p.

Victor Pop m. p.

Laurențiu Nemeș m. p.

Dominic Rațiu m. p., revizor expert al «Solidarității».

„TERNOVANA“, inst. de credit și econ., ca soc. pe acții.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de economii și credit ca societate pe acții «TERNOVANA» se invită prin aceasta la

a VIII-a adunare generală ordinară,

care se va țineă *Sâmbătă, în 22 Martie 1913 st. n. la 1 oră p. m.* în școala gr. or. rom. Nr. I. din loc.

Obiecte:

1. Designarea a 2 bărbaiți de încredere și 1 notar.
2. Aprobarea bilanțului, a raportului direcțiunii și a comitetului de supraveghiere.
3. Darea absoluturului direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
4. Deciderea asupra întrebunțării veniturii curat.
5. Alegerea 7 membrii în comitetul de supraveghiere.
6. Eventuale propuneri.

În lipsa membrilor ori acțiunilor recerute adunarea generală în sensul § 22 din statute se va țineă în 30 Martie 1913 în localitatea și timpul sus indicat.

P. t. domni acționari cari voesc a participa la adunare sunt rugați conform § 16 din statute a-și depune acțiunile până la 20 Martie a. c. 12 ore a. m. la cassa institutului nostru.

Torno, în 3 Martie 1913.

Direcțiunea.

„TERNOVANA“, takarék- és hitelintézet mint részvény-

társaság.

Meghívó.

A «TERNOVANA» takarék- és hitelintézet részvényesurak ezennel az 1913 évi márczius hó 22-én d. u. 1 órakor a gör. kel., iskolában helyben megtartandó

VIII. rendes közgyűlésre,

tisztelettel meghivatnak.

Tárgysorozat:

1. Két bizalmi férfi és egy jegyző kijelölése.
2. A mérleg, az igazgatósági és felügyelő bizottsági jelentés jóváhagyása.
3. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság felmentésének megadása.
4. A tiszta nyereség felhasználása iránti határozat.
5. 7 tagnak választása a felügyelőbizottságba.
6. Esetleges indítvány.

A kellő részvényesek illetve részvények hiányában a közgyűlés alapszabályok 22 §-a értelmében 1913. márczius hó 30-én fentebb megjelölt helyiségben és napszakon megtartatik.

Azon t. c. részvényes urak, kik a közgyűlésen részt venni óhajtanak, felkértenek, részvényeit az alapszabályaink 16. §-a értelmében f. é. márczius hó 20-án délelőtt 12 óráig az intézetünk pénztárnál letenni sziveskedjenek.

Torno, 1913. évi márczius hó 3-án.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon.

Bilanț cu 31 Dec. 1912. — Mérlegszámla 1912 Dec. hó 31-én.

Pasiva — Teher.

		K	f			K	f
Cassa în numărar — Pénztári készlet	3,030	73	Capital de acții — Részvénytőke	50,000	—		
Cambii de bancă — Leszámitolt váltók	55,282	—	Fond de rezervă — Tartalék alap	2,096	59		
Camb. cu acop. hip. — Jelz. biz. váltók	85,586	—	Depuneri spre fructificare — Tak. bet.	6,511	67		
Imprumut hipotecar — Jelzálog kölcsön	1,542	—	Reescont — Visszleszámitolt váltók	39,654	—		
Efecte — Érték papirok	1,515	—	Interese transitoare — Átmeneti kamatok	1,202	04		
Anticipațiune — Előlegezések	6,900	—	Dividende neridicate — Fel nem vett osztalék	465	—		
Realități — Ingatlanok	1,646	—	Dare — Adó	719	34		
Debitori și interese transit. — Tartozók és átmeneti kamatok	2,187	85	Creditori — Hitelezők	34	50		
	157,689	58	Profit curat — Tiszta nyereség	2,000	44		
				157,689	58		

Debit — Tartozik.

Contul Profit și Perdere. — Nyereség és veszteség számla.

Credit — Követel.

		K	f			K	f
Interese la depuneri — Betéti kamatok	3,820	71	Inter. de reescont — Leszámitolt váltókamat	8,667	59		
„ de reescont — Visszleszámitolt kamatok	3,088	49	Int. după impr. hipot. — Jelzálog kölcsön kamata	68	—		
Dare după inter. la dep. — Betétek kamatadója	382	10	Interese de întârziere — Késedelmi kamatok	782	27		
Dare erarială și alte dări — Állami és egyéb adók	2,369	26	Interese după anticipațiuni — Előleg. kamata	226	23		
Salare — Tiszti fizetések	880	—	Proviziuni taxe de scris etc. — Jutalék írási díj stb.	3,192	47		
Spese de cancelarie — Irodai költségek	527	85	Venite după Realități — Ingatlanok utáni jövedelem	200	—		
Competința de timbre — Bélyeg illeték	99	71	Venit de efecte — Érték papir utáni jöv.	32	—		
Profit curat — Tiszta nyereség	2,000	44					
	13,168	56					

Torno, în 31 Decembrie 1912. — Torno, 1912 decembrie hó 31-én.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Paun Constantin m. p.

Janes Konstantin m. p.

Rusalin Bugarin m. p.

Filip Dalea m. p.

Ioan Jarcu m. p., director și respunzător pentru contabilitate — igazgató és könyvelésért felelős.

Această încheiere de socoți am reviziat și confruntând toate conturile cu cărțile principale și auxiliare, le-am aflat în regulă și exacte. — Ezen zárszámadás megvizsgáltuk s az összes számlákat a fő- és mellékhönyvekkel összehasonlítva helyesnek találtuk.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐBIZOTTSÁG:

Rusalin Pagu m. p. prezident — elnök.

Janes Pagu m. p.

Damian Dalea m. p.

Simeon Francu m. p.

Igonea Dalia m. p.

Ion Sfetcu m. p.

Rusalin Dalia m. p.

„CHIORANA“, institut de credit și economii, societate pe acții în Șomcuta-mare.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «CHIORANA», societate pe acții în Șomcuta-mare, conform §-ului 19 din statute, se invită la

a XII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Șomcuta-mare, la 25 Martie st. n. 1913, la 10 ore înainte de amiază, în localul institutului.

Obiectele:

1. Alegerea alor 2 notari și alor 2 membri pentru verificarea procesului verbal.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de reviziune și stabilirea bilanțului.
3. Deciziune asupra distribuirii profitului curat.
4. Alegerea alor 5 membri în direcțiune pe un period de șase ani.
5. Fixarea prețului marcelor de prezență pe anul 1913.
6. Stabilirea plăților membrilor din direcțiune, a comitetului de reviziune, precum și adausul de plată al funcționarilor institutului.
7. Eventuale propuneri, cari se vor înainta conform dispozițiilor statutare.

Se atrage atențiunea domnilor acționari la următoarele dispozițiuni din statute:

§. 22. La adunarea generală au vot numai acei acționari, cari cu cel puțin un jumătate de an mai înainte sunt trecuți în registrul acționarilor și ca atari, cel puțin cu o zi înainte de adunarea generală; la dispozițiunea institutului, respective la locurile designate de direcțiune, au depus acțiunile lor, eventual documentele de plenipotență.

Acțiunile depuse la locurile designate se vor lua în considerare numai încât reversalul despre depunere, cel mult în ziua premergătoare adunării generale, s'a depus la institut.

În legătură cu aceste avem onoare a notifica, că pentru depunerea, respective primirea acțiunilor și edarea documentelor despre depunere s'au designat în acest an, respective au fost rugate institutele: «Albina», «Bihoareana», «Selăgiana», «Mercur» din Năsăud și «Oraviciana».

Șomcuta-mare, la 18 Februarie st. n. 1913.

Direcțiunea.

Activa.		Contul Bilanț cu 31 Decembrie 1912.		Pasiva	
	K f				K f
Cassa în numărar	18,596 28	Capital de acții	200,000—		
Cassa de păstrare poștală	152 74	Fond de rezervă	99,112—		
Cambii de acoperire hipotecară	584,971—	Fond special de rezervă	19,622 30	318,734 30	
Cambii de bancă	354,357—	Fondul cultural		5,651 20	
abscriere	430—	Fond de pensuni		46,372 04	
Împrumuturi hipotecare	353,927—	Depuneri spre fructificare		477,534 65	
Împrumuturi pe obligațiuni	156,517—	Depozite de cassă		3,645 60	
Diverse conturi debitoare după abscrieri de K 8	4,416—	Reescont		287,183—	
Efecte	73,850—	Lombard		25,600—	
abscriere	2,180—	Conturi-curente		28,772 35	
Realități	72,982 03	Împrumuturi hipotecare pe amortizare		30,000—	
Mobiliar	1,700—	Diversi creditorii		95 10	
abscriere	200—	Dividendă neridicată		233—	
Interese de reescont anticipate	2,917 90	Interese transitoare		15,212 80	
		Profit net		29,387 91	
	1.268,421 95				1.268,421 95

Debit.		Contul Profit și Perdere.		Credit.	
	K f				K f
Interese: pentru depuneri spre fructificare	37,268 81	Interese și proviziuni:			
pentru reescont	19,118 32	dela cambii		102,235 76	
pentru lombard	115 42	„ împrumuturi hipotecare		17,353 37	
Spese: salare	13,123 94	„ împrumuturi pe obligațiuni		514 18	
relut de cuartir	1,586 67	„ efecte		1,083 76	
chirie	2,000—	Chirie dela realități		4,016 65	
adaus de plată	1,000—	Pro diverși		90 60	
marce de prezență	744—				
curente, de călătorie, tipărituri și porto	6,068 53				
Contribuțiune: directă	4,652 67				
comunală	2,959 10				
competință de timbru	724 07				
10% dare după interese de depuneri	3,726 88				
Abscrieri: la cambii de bancă	430—				
la proteste	8—				
la efecte	2,180—				
la mobiliar	200—				
Profit net	29,387 91				
	125,294 32				125,294 32

Șomcuta-mare, la 31 Decembrie 1912.

Nicolau Nyilvan m. p., director executiv.

George I. Radocea m. p., prim-contabil.

DIRECȚIUNEA:

George Pop de Băsești m. p., președinte. Ioan Serbu m. p., vicepreședinte. Ioan Nistor m. p. Teodor Blaga m. p.
Izidor B. Hangea m. p. Ioan Andreica m. p.

Conturile prezente le-am examinat și comparat cu registrele și documentele referitoare și le-am aflat exacte.

Șomcuta-mare, la 18 Februarie 1913.

Dr. Coriolan Pap m. p., președinte. Dr. Ladislau Gyurkó m. p. Butean m. p. Ioan Pop m. p.
Victor Muntean m. p., revizor-expert al «Solidarității».

„IZVORUL”, institut de credit și economii, societate pe acții în Ighiu—Magyarigen.

CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «IZVORUL», societate pe acții în Ighiu (Magyarigen) sunt invitați prin aceasta la

a II-a adunare generală ordinară,

care se va țineă *Sâmbătă, în 22 Martie 1913, la 2 ore p. m.*, în localul institutului cu următoarea

Ordine de zi:

1. *Constituirea biroului.*
2. *Prezentarea raportului direcțiunii despre gestiunea anului II. de activitate și proiectul de bilanț împreună cu proiectul pentru împărțirea profitului curat.*
3. *Raportul comitetului de supraveghiere.*
4. *Hotărâre asupra absoluturului direcțiunii și al comitetului de supraveghiere, pentru gestiunea anului 1912.*
5. *Eventuale propuneri făcute în conformitate cu statutele.*

Domnii acționari cari voesc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiat, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual documentul de plenipotență înainte de deschiderea adunării la casa institutului, — sau la institutele «Agricola» în Hunedoara și «Crișana» în Brad, până în 19 Martie a. c

Ighiu, (Magyarigen), 1 Februarie 1913

Direcțiunea.

Activa — Vagyon.	Bilanț la 31 Dec. 1912. — Mérlegszámla 1912. Dec. hó 31-én.		Pasiva — Teher.	
	K	f	K	f
Cassa în număr — Pénztári készlet	10,586	81	Capital social — Részvénytőke	100,000—
Escont — Leszám. váltók	232,125	80	Fond de rezervă — Tartalék alap	1,200—
Cont-curent și întreprinderi — Folyó számla és vállalatok	8,926	42	Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	102,789·96
Mobilier și aranjament — Butorzat és berendezés	2,052	14	Reescont — Visszleszámitolás	54,548—
amortizare — leírás	332	14	Creditori — Hitelezők	1,003·35
Acționari — Részvényesek	19	290—	Interese transitoare — Átmeneti kamatok	6,256·83
Interese restante — Hátralékos kamatok	400—		Profit curat — Tiszta nyereség	8,156·59
Interese anticipate la reescont — Előlegezett visszleszám. kamatok	905	70		
	273,954	73		273,954·73

Debit — Terhek.	Contul Profit și Perderi. — Nyereség és veszteség számla.		Credit — Jövedelmek.	
	K	f	K	f
Interese — Kamatok:			Int., prov și venite: — Kam. jutal. és jövedelmek:	
de depuneri — betétek után	4,622	96	dela escont, cont-curent întreprinderi și comisiuni	
de reescont — visszleszám. váltók után	4,090	81	— leszámítolás, folyószámla, vállalatok és bizo-	
Spese — Költségek:			mány számláktól	23,849·76
salare — tiszti fizetések	3,600—			
marce de prezență — Jelenléti díjak	250—			
spese curente, porto — folyó költségek, portó	395	32		
chirie — házbér	292—	4,537·32		
dare — adó	1,647	24		
10% după interese de dep. — 10% tőkekamatadó	462	30		
Amortizări — Leírások	332	14		
Profit curat — Tiszta nyereség	8,156	59		
	23,849	36		23,849·36

Ighiu, (Magyarigen) 31 Decemvrie 1912.

Antoni Pop m. p., director-executiv — vezérigazgató.

Gavriil Crișan m. p., cont. — könyvelő.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

George Muncușiu m. p., prez. — elnök.

Dr. Alexandru Fodor m. p.

Dr. Ioan Pop m. p.

Ioan Ursa m. p.

Ioan Dumitrean m. p.

Ioachim Totoian m. p.

Victor Oțoiu m. p.

Petru Circo m. p.

Ioan Medrea m. p.

Aurel Pop m. p.

Ioan Medrea m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile Bilanț și Perdere și Profit, și le-am aflat în consonanță cu cărțile purtate în regulă. — Alólirt felügyelő-bizottság megvizsgálta a Mérleg- és Nyereség-Veszteség számlákat és azokat összhangban találta a szabályszerűen vezetett üzleti könyvekkel.

Vasile C. Osvadă m. p., prezident — elnök.

Ioan Morușca m. p.

Nicolau Macrea m. p.

Ștefan Anghel m. p.

Dr. Cornel Dărămuș m. p.

Francisc Botian m. p.

Liviu Dumitrean m. p.

Victor Muntean m. p., revizor expert al «Solidarității» — a «Solidaritatea» revizora.

„GEOEANA”, institut de credit și economii, societate pe acții în Geoagiu.

CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «GEOEANA», societate pe acții în Geoagiu, se convoacă prin aceasta la

a VIII-a adunare generală ordinară,

care se va țineă *Mercuri, la 19 Martie st. n. 1913, la 10 ore a. m.*, în localul institutului.

Ordinea de zi:

1. Deschiderea și constituirea adunării.
2. Prezentarea:
 - a) raportului direcțiunii și bilanțului anual.
 - b) raportului comitetului de revizie.
3. Decidere asupra rapoartelor, stabilirea bilanțului, împărțirea profitului și votarea absoluturului.
4. Alegerea a 3 membri în direcțiune cu mandat pe 3 ani și a unui membru cu mandat pe 1 an.
5. Eventuale propuneri, întrate conform statutelor.
6. Alegerea a doi acționari pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.

Pentru cazul, că la adunare nu s'ar prezenta numărul de acționari cerut de §-ul 24 din statute, adunarea generală se va țineă în 26 Martie, la locul și ora indicată.

Domnii acționari, cari doresc a lua parte la această adunare, în persoană ori prin plenipotențiați, sunt rugați a depune acțiunile și documentele de plenipotențiere, cel puțin cu 24 ore înainte de adunare, la casa institutului în Geoagiu, la «Ardeleana» în Orăștie sau la filiala acesteia în Vinț.

Geoagiu, 5 Februarie 1913.

Direcțiunea.

Activa — Vagyon.	Bilanț cu 31 Dec. 1912. — Mérleg számla 1912. dec. hó 31-én.		Pasiva — Teher.		
	K	f	K	f	
Numărar în cassa — Pénztárkészlet	3,440	65	Capital societar — Részvénytőke	80,000	—
Cheque la banca postelor ungare — Cheque-számla a m. kir. postatakarékpénztárnál	479	66	Fond general de rezervă — Általános tartalékalap	15,800	—
Efecte — Értékpapírok	17,269	50	Fond de binefaceri — Jótékonycélú alap	420	—
Imobiliu — Ingatlanok	26,475	92	Depuneri — Betétek	257,540	11
Cambii — Váltók	316,936	10	Cambii reescontate — Visszleszámitolt váltók	144,893	—
Cambii cu acop. hip. — Jelz. bizt. váltók	133,112	—	Conturi curente — Folyó-számlák	5,295	62
Cereale în magazin — Gabona a raktárban	21,785	68	Depozite — Letétek	3,213	43
Mobilier — Felszerelés	500	—	Dividendă nereclamată — Fel nem vett osztalék	255	—
Interese restante — Hátralékos kamatok	3,542	—	Creditori — Hitelezők	139	49
			Interese transitoare — Átmeneti kamatok	5,921	30
			Sald ca profit — Egyenleg mint nyereség	10,063	56
	523,541	51		523,541	51

Spese — Kiadás.	Contul Profit și Perderi. — Nyereség és veszteség számla.		Venite — Bevétel.		
	K	f	K	f	
Interese la depuneri — Békétkamat	13,660	52	Interese de escont — Váltóleszámitólasí kamat	30,097	12
10% dare — 10% békétkamat adó	1,366	06	Interese de efecte — Értékpapír kamat	284	—
Dări erariale și com. — Kincstári és községi adók	2,201	07	Proviziuni — Jutalékok	2,110	12
Salarii — Fizetések	5,616	—	Venite dela cereale — Nyereség gabonauizlettől	2,083	92
Spese de regie, porto, chirie — Üzletiköltségek, porto, házbér	2,254	15	Taxe de provocări și diverse — Felszólítási díjak és különfélek	715	70
Amort. din mobilier — Törlesztések felszerelésből	140	—	Profit dela monete — Pénzváltási jutalék	10	50
Sald ca profit — Egyenleg mint nyereség	10,063	56			
	35,301	36		35,301	36

Geoagiu — Algyógy, la 31 Decembrie 1912.

I. Popovici m. p., director executiv — vezérigazgató.

Gavril Todica m. p., contabil — könyvelő.

MEMBRII DIRECȚIUNII — AZ IGAZGATÓSÁG TAGJAI:

Nicolae Vlad m. p., preșident. Iosif Indrieș m. p. Nicolae Fieru m. p. Dr. Margita m. p. Dr. Romul Dobo m. p.
Nicolae Todea m. p. Ioan Armean m. p. I. Bogdan m. p. P. Lula m. p.

Conturile prezente le-am revizuit și aflat în concordanță cu registrele. — Jelen számlákat felülvizsgáltuk és a könyvekkel összhangban találtuk.

Geoagiu — Algyógy, la 5 Februarie 1913.

MEMBRII COMITETULUI DE REVIZIE — AFELÜGYELŐ BIZOTTSÁG TAGJAI:

Nicolau Botean m. p. Ariton Migia m. p. N. Popovici m. p. S. Filimonescu m. p. Simion Damian m. p.

„ARDELEANA”, institut de credit și economii, soc. pe acții în Orăștie—Szászváros.**CONVOACARE.**

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «ARDELEANA», societate pe acții în Orăștie—Szászváros se convoacă prin aceasta la

a XXVII-a adunare generală ordinară,

care se va ține *Luni, în 24 Martie 1913 n., la 9 ore a. m.,* în localul institutului cu următoarea

Ordine de zi:

1. Deschiderea și constituirea adunării, dispozițiuni pentru verificarea procesului verbal.
2. Raportul direcțiunii, bilanțul anual și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Statorirea bilanțului, distribuirea profitului și votarea absolutului.
4. Modificarea unor dispozițiuni din statute.
5. Alegerea a 3 membri în direcțiune cu mandat pe 3 ani.
6. Propuneri întrate conform statutelor.

Domnii acționari cari doresc a lua parte la această adunare generală, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventualele plenipotențe la cassa centrală a institutului până în 22 Martie n. 1913. Acții și plenipotențe se pot depune și la următoarele institute de credit: «Albina» Sibiu, «Cassa de păstrare» Săliște, «Crisana» Brad, «Cugireana» Cugir, «Geogeană» Geoagiu cel mult până în 20 Martie c.

Orăștie—Szászváros, la 26 Februarie 1913.

Direcțiunea.

Activa.		Bilanț la 31 Decembrie 1912.		Pasiva.	
	K f				K f
Cassa în număr	84,661.47	Capital societar	1.000,000.—		
Bon în Giro-conto	50,578.55	Fond de rezervă	300,000.—		
Cambii de bancă	2,619,422.95	Fond special de rezervă	362,937.99		
Cambii cu acop. hipotecară	1,608,968.12	Fond iubilar economic	103,000.—		
Imprumuturi hipotecare	1,072,993.95	Fondul casei culturale	48,288.02		
Imprumuturi hipotecare cu anuități	437,305.93	Fond de penziune	145,098.16	959,324.17	
Obligațiuni cu caventați	593,155.—	Depuneri	3,950,610.03		
Conturi curente	437,165.88	Reescont	1,382,772.—		
Efecte proprii	620,588.—	Imprumuturi hipotecare cedate	323,055.30		
Realități	289,681.67	Conturi curente	134,229.93		
Efectele și realitățile fondului de penziune	145,098.16	Depozit de cassă	18,852.18		
Mobiliar	35,892.83	Diversi creditori	51,767.12		
Diversi debitori și interese restante	75,302.55	Interese anticipate	81,780.82		
		Profit curat	168,423.51		
	8,070,815.06			8,070,815.06	

Debit.		Contul Profit și Pierdere.		Credit.	
	K f				K f
Interese:		Profit transportat	1,586.58		
pentru fondurile de rezervă	10,340.37	Interese:			
„ depuneri	199,985.78	dela cambii de bancă	238,451.28		
„ reescont	79,043.65	„ „ cu acop. hipotecară	121,578.31		
„ impr. hip. cedate	18,808.76	„ imprumuturi hipotecare	99,397.81		
Spese:		„ imprum. hipot. cu anuități	27,074.57		
salare și bani de cvartir	39,996.74	„ obligațiuni cu caventați	24,697.16		
marce de prezență	1,900.—	„ conturi curente	46,000.09		
spese generale și chirii	21,289.12	„ efecte	25,335.53	582,534.75	
Contribuție:		Chirii	5,129.60		
directă	26,563.18	Proviziuni	4,825.95		
de 10% după int. de depuneri	19,998.57				
Amortizări:					
din realități	3,229.11				
„ mobiljar	3,998.09				
diverse	500.—				
Profit curat	168,423.51				
	594,076.88			594,076.88	

Orăștie—Szászváros, la 31 Decembrie 1912.

Dr. Octavian Sglimbea m. p., director-executiv.

Simion Vlad m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA:

Dr. Ioan Popu m. p., prezident. Constantin Baicu m. p. Ioan Branga m. p. Dr. Ioan Mișu m. p.
Dr. Romul Dobo m. p. Dr. Silviu Moldovan m. p. Nicolae Vlad m. p. Elie Popoviciu m. p. Ioan I. Vulc m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în ordine.

Orăștie—Szászváros, la 26 Februarie 1913.

Ioan Popoviciu m. p., prez. Procopiu Herlea m. p. Vasile C. Osvadă m. p. Ioan Moța m. p. Simion Corvin jun. m. p.

„CREDITUL“

institut de credit și de economii, societate pe acțiuni în Zernești.

Activa.		Contul Bilanț cu 31 Decembrie 1912.		Pasiva.		
		K	f		K	f
Casa în numărar	6,015·30			Capital social	160,000·—	
Numărar depus la bănci	10,104·80	16,120·10		Fondul gen. de rezervă	30 477·85	
Cambii	689,688·63			Fond de penziuni	2,600·—	
Cambii hipotecare	83,339·—	773,027·63		Fond cultural	3,868·40	36,946·25
Obligațiuni cu cavenți		123,810·89		Depuneri		595,262·89
Efecte acții dela bănci.	3,500·—			Reescont		99,318·—
Perdere de curs	100·—	3,400·—		Diverse conturi creditoare		1,474·03
Mobiliar	656·36			Interese anticipate		6,992·10
după amortizare	56·36	600·—		Venit trans. din anul 1911	2,026·57	
Realități, casa institutului	9,800·—			Profit curat	23,838·78	25,865·35
după amortizare	900·—	8,900·—				
		925,858·62				925,858·62

Debit.		Contul Profit și Perdere.		Credit.		
		K	f		K	f
Interese de depuneri		28,324·24		Interese:		
Salare	1,800·—			dela cambii	42,560·16	
Spese	1,567·19			dela cambii hipotec.	5,196·46	
Tipărituri, porto etc.	71·73	3,438·92		dela oblig. cu cavenți	11,366·35	
Contribuțiuni:				dela efecte	125·20	59,248·17
10% după int. de dep.	2,832·42			Proviziuni		5,136·12
dare directă, etc.	5,018·57	7,850·99		Chirie		125·—
Amortizare:				Venit transpus din anul 1911	2,026·57	
din mobilier	56·36					
din realități	900·—					
Perdere de curs la efecte	100·—	1,056·36				
Profit trans. din an. 1911	2,026·57					
Profit curat	23,838·78	25,865·35				
		66,535·86				66,535·86

Zernești, în 31 Decembrie 1912.

Iancu Mețianu m. p., director-executiv.**Nicolae Pană** m. p., contabil.**Nicolae Garoiu** m. p.**Dr. Eugeniu Mețianu** m. p.**Ion Dan** m. p.**Ioan Hamzea** m. p.**Nicolae Guguian** m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat contul prezent și l-am aflat în deplină regulă și consonanță cu registrele principale și auxiliare.

Zernești, în 16 Februarie 1913.

Ioan Strevoi m. p., președinte.**Bucur Mețian** m. p.**Ioan Sperchez** m. p.**Ioan St. Coleșiu** m. p.**Ioșif Oncioiu**, revizor expert al «Solidarității».

„POPORUL”, institut de credit și economii, societate pe acții în Lugoj.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «POPORUL» societate pe acții în Lugoj, sunt prin aceasta invitați în conformitate cu §. 19 a statutelor la

a XII-a adunare generală ordinară,

care va avea loc la 24 Martie st. n. 1913 la 11 ore a. m., în localul institutului.

Ordine de zi:

1. Designarea notarului și verficatorilor procesului verbal al adunării generale.
2. Raportul direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
3. Stabilirea bilanțului, și repartizarea venitului net.
4. Stabilirea marcelor de prezență.
5. Alegerea de 10 membrii în direcțiune cu mandat pe 3 ani și de un membru în comitetul de supraveghiere cu mandat pe un an.
6. Investirea șef-contabilului cu dreptul de a semnă firma în înțelesul §-lui 47 din statute.
7. Modificarea §§-lor 36 și 83 din statute.
8. Aprobarea alegerii de director executiv, și
9. Eventuale propuneri.

Lugoj, 24 Februarie 1913.

NB. Domnii acționari dorind a lua parte la această adunare generală în persoană ori prin plenipotențiați, sunt rugați în conformitate cu §. 24 din statute a depune acțiunile lor până în 22 Martie 1913, la cassa institutului, la cassele expozițiilor din Zorlențul-mare și Ticvaniul-mare, la «Cassa centrală diecezană din Lugoj», la «Oficiul administrativ al fondurilor diecezane gr.-cat. din Oradea-mare», sau la oricare institut membru la «Solidaritatea».

§. 22. In adunările generale numai acei acționari au vot, cari sunt trecuți în registrul acționarilor cel puțin cu 6 luni mai înainte.

Direcțiunea.

Activa.		Bilanț la 31 Decemvrie 1912.		Pasiva.	
		K	f		
Numărar	9,561.73			Capital social	500,000.—
Cassa de păstrare poștală	295.01			Fond de rezervă	156,169.48
Giro-Conto la banca a. u.	2,011.29	11,868.03		Depozite spre fructificare	1,009,874.72
Cambii	1,294,165.84			Cambii reescontate	229,797.—
Imprumute hipotecare	411,686.—	1,705,851.84		Creditori în Cont-Curent	264,247.02
Debitori în Cont-Curent		208,518.94		Interese după rat. emis. III-a	8,136.—
Casa institutului	169,000.—			Dividendă neridicată	370.—
Realități	59,000.—	228,000.—		Impozite după int. de dep.	2,482.14
Mobilier		3,000.—		Interese transitoare anticipate	26,634.82
Efecte		69,377.—		Venit net	51,746.32
Diverse conturi debitoare		3,440.69			
Interese reescont anticipate		1,475.—			
Capital social nevărsat		17,926.—			
		2,249,457.50			2,249,457.50

Debit.		Contul Profit și Perdere.		Credit.	
		K	f		
Interese de depuneri	49,640.29			Interese de escont	113,654.40
„ „ reescont	16,720.47			„ „ împrumuturi hipotecare	32,769.62
„ după emis. III-a	7,711.28	74,072.04		Provizțiuni	16,974.29
Spese de birou	7,923.92			Venite dela casă și realități	15,529.—
Chirie	2,000.—			„ „ efecte	1,654.10
Marce de prezență	2,150.—			„ diverse	1,110.80
Salare	15,506.56	34,954.51			18,293.90
Susținerea casei	7,374.03	661.59			
Ajutoare					
Competință de timbru	152.48				
Impozite	8,130.—				
„ 10% interese de depuneri	4,964.03	13,246.51			
Amort. din: Pretensiuni dubioase	3,238.79				
Realități	597.45				
Efecte (dif. de curs)	2,135.—				
Mobilier	1,040.—	7,011.24			
Venit net		51,746.32			
		181,692.21			181,692.21

Lugoj, la 31 Decemvrie 1912.

DIRECȚIUNEA:

Pentru contabilitate:
Virgil P. Pop m. p.

Ioan Boroș m. p., prezident.
George Popp m. p.

George Popoviciu m. p., v.-prezident.
Nicolae Nestor m. p.
Ioan Țiucu m. p.

Dr. Isidor Popp m. p., director.
Dr. Ioan Baltescu m. p.

Avel Boer m. p.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Stefan Bercian m. p., prezident.

Nicolae Fabian m. p.

Coriolan Jucu m. p.

„BANCA POPORALĂ“, institut de credit și economii, societate pe acții în Caransebeș.**CONVOCARE.**

Domnii acționari ai «BĂNCII POPORALE» din Caransebeș sunt invitați la

a VI-a adunare generală ordinară,ce se va ține în Caransebeș *Mercuri, la 12 Martie 1913, st. n. la 11 oare a. m.*, în localitatea institutului.**Ordinea zilei:**

1. Alegerea a 2 acționari pentru autentificarea protocolului.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere. Stabilirea bilanțului și a contului profit și pierdere. Darea absoluturului.
3. Stabilirea dividendei și distribuirea profitului net.
4. Fixarea marcelor de prezență pe 1913.
5. Alegerea a unui membru în direcțiune cu mandat pe cinci ani și a unui membru în comitetul de supraveghiere cu mandat pe un an.
6. Propuneri.

NB. Domnii acționari, cari voesc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiat, sunt rugați în senzul statutelor a-și depune acțiile în Caransebeș la institutul nostru, afară de Caransebeș la institutele, cari sunt membri ai «Solidarității».

Caransebeș, la 17 Februarie 1913.

Direcțiunea.

Activa.	Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1912.		Pasiva.	
	K	f		K f
Cassa în număr		7,269.38	Capital societar	220,000.—
Portofoliul cambial:			Fond de rezervă	13,119.54
cambii de bancă	493,400.—		Fond special de rezervă	1,125.46
cambii cu acoperire hipotecară	234,828.—	728,228.—	Fond de penzie	2,163.—
Împrumuturi hipotecare		366,103.49	Depuneri spre fructificare	538,671.59
Cont-curent		3,381.13	Reescont	288,104.—
Efecte	94,420.—		Împrumut de lombard	59,800.—
diferință de curs	2,020.—	92,400.—	Împrumuturi hipotecare cedate	51,162.—
Capital de acți restant		21,584.65	Dividendă neridicată	937.41
Mobiliar	3,371.10		Interese după acțiile din emisiunea II-a	2,041.67
amortizare	721.10	2,650.—	Creditori	7,497.73
Debitori		1,015.—	Interese tranzitoare	19,169.60
		1.222,631.65	Profit net	18,839.65
				1.222,631.65

Debit.	Contul Profit și Pierdere.		Credit.	
	K	f		K f
Interese pentru depuneri spre fructif.	28,877.73		Interese: dela cambii de bancă	53,418.84
„ „ cambii reescontate	28,368.71		„ „ „ cu acop. hipot.	17,962.56
„ „ împrum. hipot. cedate.	3,902.33		„ „ împrumuturi hipotecare	30,481.10
„ „ lombard	3,097.88		„ „ efecte	4,094.—
„ „ capit. încurs din emis. II.	1,791.68		Proviziuni	105,956.50
„ „ fond de penzie	123.39	66,161.72		7,944.77
Spese: salare, bani de cvartir și adaus de scumpete	14,697.59			
„ chirie	1,503.22			
„ marce de prezență	283.—			
„ spese de birou	2,131.65	18,615.46		
Contribuție: erarială și comunală	4,328.94			
„ 10% dare după int. de dep.	2,887.78			
„ competență de timbru	274.24	7,490.96		
Porto		52.38		
Amortizare: din mobiliar	721.10			
„ diferență de curs la efecte	2,020.—	2,741.10		
Profit net		18,839.65		
		113,901.27		113,901.27

Caransebeș, 31 Decemvrie 1912.

Dr. P. Barbu m. p., dir.-executiv.

Isidor Tătariu m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA:

Dimitrie Beuca m. p. Ioan Bogoeviciu m. p. Andreiu Ghidiu m. p., președ nte. Iuliu Musta m. p. Ilie Socaciu m. p.
George Tătucu m. p. Aurel Spătan m. p. Iefta Biju m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat exacte.

Caransebeș, la 6 Februarie 1913.

Dr. George Dragomir m. p. Dominic Rațiu m. p., președinte. Ioan Popoviciu m. p.

Revidat și aflat în ordine. Caransebeș, la 24 Februarie 1913. Traian I. Marcu m. p. revizor expert al «Solidarității».

Raportul comitetului de supraveghiere cătră adunarea generală.

Subsemnații am făcut în decursul anului trecut mai multe scontrări, cu cari ocaziuni am controlat singuratici rami de operațiuni și contabilitatea. Bilanțul încheiat cu finea anului 1912 cu un profit curat de cor. 18,839.65 fil. l-am controlat și aflându-l exact și solid Vi-l recomandăm spre primire. Cu privire la distribuirea profitului curat ne alăturăm la propunerea direcțiunii. În fine Vă rugăm să binevoiți a da atât direcțiunii cât și subsemnatului comitet absoluturul pentru anul de ghestiune 1912.

Caransebeș, la 6 Februarie 1913.

Comitetul de supraveghiere.

„ECONOMIA”, cassă de împrumut și păstrare, societate pe acții în Cohalm.

CONVOACARE.

Domnii acționari ai Cassei de împrumut și păstrare «ECONOMIA», societate pe acții, sunt invitați prin aceasta, în conformitate cu §. 20 din statute la

a X-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Cohalm, Mercuri, în 26 Martie st. n., 1913 la 2 ore p. m., în localul institutului cu următoarea

Ordine de zi:

1. Raportul direcțiunii și bilanțul anului de gestiune 1912.
2. Raportul comitetului de supraveghiere.
3. Distribuția profitului net realizat.
4. Distribuția sumei destinate pentru scopuri culturale.
5. Fixarea prețului marcelor de prezență pentru membrii direcțiunii și ai comitetului de supraveghiere.
6. Alegerea a doi membrii în direcțiune în locul celor eșiți după ordinea vechimei.

Domnii acționari, cari voiesc a participa la această adunare generală, sunt rugați a depune în sensul §-lui 22 din statute acțiile și eventual plenipotențele cel mult până în 24 Martie 1913 la cassa societății. Acțiunile se pot depune cel mult până în 22 Martie și la institutul de credit și economii «Albina» din Sibiu și filiala sa din Brașov.

NB. Pentru orientare se avizează Domnii acționari, că rescumpărarea cupoanelor se începe numai cu 15 Aprilie n. 1913. Cohalm, 1 Martie 1913.

Direcțiunea.

Activa — Vagon.	Bilanț la 31 Decembrie 1912 — Mérleg számla 1912. dec. hó 31-én.	Pasiva — Teher.	
	K f	K f	
Cassa în număr — Pénztári készlet	36,381-95	Capital de acțiuni — Részvénytőke	250,000-—
Capital de acțiuni nevărsat — Be nem folyt részv. tőke	5,570-—	Fondul de rezervă — Tartalék alap	56,024-—
Cambii escontate — Leszám. váltók	559,621-—	Fondul de penziuni — Nyugdíj alap	8,450-—
Cambii cu acoperire hipot. — Jelzál. bizt. váltók	191,682-— 751,303-—	Fondul cultural — Közművelődési alap	599-11
Imprumuturi hipotecare — Jelzálog kölcsönök	220,758-—	Depuneri spre fructificare — Takarékek betétek	637,909-08
Imprumuturi pe oblg. — Kötvény kölcsönök	100,954-60	Cambii reescontate — Visszleszámitolt váltók	193,325-—
Realități — Ingatlanok	42,400-—	Creditori — Hitelezők	1,350-—
Efecte — Értékpapírok	14,692-—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	940-08
Mobiliar — Leltár	700-—	Interese trans. anticip. — Átmeneti kamatok	13,601-60
amortizare — leírás	100-— 600-—	Profit curat — Tiszta nyereség	21,563-91
Debitori — Adósok	724-23		
Interese trans. restante — Folyó evet illető be nem folyt kamatok	10,379-—		
	1,183,762-78		1,183,762-78

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyereség és veszteség számla.	Credit — Követel.	
	K f	K f	
Interese de dep. — Tak. betéti kam.	30,785-17	Interese: — Kamatok:	
Interese după cap. de acții em. III-a — III. kibocsátásából befolyt részvénytőke kamatai	2,307-60 33,092-77	de escont — váltó kamatok	29,315-88
Spese — Költségek:		de credite camb. cu acop. hipot. — jelz. biztosított váltókamatok	11,731-95
salare — fizetések	6,427-—	de împrumuturi hipotecare — jelzál. kölcsön kamatok	15,524-24
bani de cvartir — lakpénz	360-—	de împrumuturi pe obligațiuni — kötvény kölcsönkamatok	8,118-58
spese de cancelarie, lum., încălzit, tip. etc. — iródai költségek, fűttés, világítás, stb.	1,203-21	de cont-curent — folyó számla kam.	88-13 64,778-78
marce de prezență — jelenléti díjak	182-—	Venite dela realități — Ingatlanok jövedelme	1,500-—
porto — postaköltségek	250-33 8,422-54	Proviziuni — Jutalékok	4,813-81
Contribuțiune: — Adó:			
dare directă și aruncuri — egyenes és pótdadó	4,834-85		
10% dare după inter. de dep. — 10% tőkekamat adó	3,078-52 7,913-37		
Amort. din mobilier — Leírás a leltár számlán	100-—		
Profit curat — Tiszta nyereség	21,563-91		
	71,092-59		71,092-59

Cohalm, în 31 Decembrie 1912.

Ioan Bercan m. p., director-executiv.

Ioan Buzea m. p., cassar.

George Fuciu m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA — AZ IGAZGATÓSÁG:

Dr. George Drimba m. p.

Ioan Bârsan m. p.

Ioan Brotea m. p.

George Andron m. p.

Ieronim Buzea m. p.

Ioan Seracu m. p.

Am revăzut conturile prezente și le-am aflat în ordine și în consonanță cu registrele principale și auxiliare. — Jelen számlákat felülvizsgáltuk és azokat rendben és a fő- és segédkönyvekkel összehangzóknak találtuk.

Cohalm, în 2 Martie 1913.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Ioan Blaga m. p.

George Maican m. p.

Sofroniu Roșca m. p.

George Spornic m. p.

Ioan Vătășan m. p.

Raportul comitetului de supraveghiere.

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet are onoarea a Vă raporta, că satisfăcând datorinței sale impusă de statute și legea comercială, a examinat și confrontat pozițiile singuratică din contul «Bilanț» și contul «Profit și Perdere» pe 1912 cu registrele principale și auxiliare, și le-a aflat în consonanță cu registrele institutului purtate corect.

A controlat efectele și celelalte valori cu extrasele și le-a aflat pe toate în ordine.

Cu privire la împărțirea profitului net de K 21,563-91 se alătură la propunerile direcțiunii recomandându-le spre primire, și Vă roagă să aprobați bilanțul institutului pe 1912 și să dați atât direcțiunii, cât și comitetului de supraveghiere absolutor pentru gestiunea lor pe anul 1912.

Cohalm, 2 Martie 1913.

Comitetul de supraveghiere.

„VULTURUL“, institut de credit și economii, societate pe acții în Tășnad.

CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «VULTURUL», societate pe acții în Tășnad, se invită prin aceasta conform §-ului 17 din statute la

a IV-a adunare generală ordinară,

ce se va ține în Tășnad (în localul institutului) *Joi, în 27 Martie st. n. la 9 ore a. m.* cu următoarea

Ordine de zi:

1. Deschiderea adunării și constituirea biroului.
2. Denumirea alor 2 notari și esmiterea alor 2 membrii pentru verificarea procesului verbal.
3. Esmiterea alor 3 scrutinători pentru alegere.
4. Raportul anual al direcțiunii, comitetului de supraveghiere și bilanțul anului 1912.
5. Darea absoluturului direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
6. Distribuția profitului curat realizat conform bilanțului.
7. Alegerea comitetului de supraveghiere cu mandat de 3 ani.
8. Statorirea marcelor de prezență și speselor de călătorie pentru membrii din direcțiune și comitetul de supraveghiere.
9. Eventuale propuneri.

NB. Conform §-ului 20 din statute Domnii acționari cari voesc a participa la adunarea generală, au de a depune acțiunile la cassa institutului respective la locurile designate de direcțiune înainte de adunare cu 24 ceasuri.

Pentru depunerea, resp. primirea acțiunilor și predarea documentelor de lipsă, sunt rugate toate instituturile, cari sunt membrii la «Solidaritatea».

Tășnad, la 3 Martie 1913.

Direcțiunea.

Activa—Vagyon. Contul Bilanț cu 31 Dec. 1912. — Mérlegszámja 1912 Dec. hó 31-én. Passiva—Teher.

	K f		K f
Cassa — Pénztár	3,987.04	Capital — Részvénytőke	200,000.—
Cambii de bancă — Bankváltók	387,408.—	Fond de rezervă — Tartalékalap ¹	9,000.—
Cambii hipotecate — Jelz. bizt. váltók	374,824.—	Fond de penziuni — Nyugdíjalap ²	996.56
Credite hipotecare — Jelz. kölcsönök	79,783.—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	453.70
Credite personale — Személy hitelek	316.—	Depuneri — Betétek	239,932.71
Mobiliar — Bűtorzat	2,460.40	Depozite — Pénztári letétek	8,230.28
Efecte — Értékpapírok	87,815.82	Cont-curent — Folyó számla hitel	11,622.19
Spese de fondare — Alapítási költségek	845.24	Reescont — Visszleszámitolt váltók	444,925.—
Proteste — Ovásköltségek	270.92	Efecte lombardate — Lombard kölcsönök	52,000.—
Capital acționar neincurs — Be nem folyt részv. tőke	75,221.35	Diverși creditori — Különléle hitelezők	9.82
Interese anticipate la reescont — Előrefizetett kam.	4,988.22	Impr. hipot. cedate — Engedm. jelzálog kölcsönök	27,105.—
Diverși debitori — Különléle adósok	2,269.19	Interese transitoare — Atmeneti kamatok	12,913.72
		Profit curat — Tiszta nyereség	13,000.70
		¹ Cu dot. din 1912 se urcă la 1912 évi dotatioval	K } 13,500.—
		² Cu dot. din 1912 se urcă la 1912 évi dotatioval	K } 2,200.—
	1.020,189.18		1.020,189.18

Spese — Kiadások. Contul profit și pierdere. — Eredményszámja. Venite — Bevételek.

	K f		K f
Interese de depuneri — Betéti kamat	12,779.31	Interese — Kamatok:	
„ „ reescont — Visszleszámitolási kamat	39,628.14	dela cambii de bancă — Bankváltóktól	38,615.70
„ „ efecte lomb. — Lombard kölcsön kamat	2,077.46	„ „ hipotecate — Jelz. bizt. váltóktól	33,408.24
„ „ cont-curent — Folyó számla kamat	389.—	„ credite hipotecare — Jelz. kölcsönöktől	4,929.34
„ „ credite hipot. cedate — Engedm. jelz. kölcsön kamat	305.—	„ credite personale — Személy hitelektől	29.82
Dare erarială și comunală — Állami és községi adó	2,110.86	„ efecte — értékpapiroktól	2,638.82
Competință de timbru — Bélyegilletékek	301.31	Proviziuni și alte venituri — Proviziók és egyéb jövedelmek	7,885.55
Descrieri — Leírások	897.20		
Marce de prezență — Jelenléti díjak	632.—		
Chirie — Házbér	1,190.—		
10% dare după inter. depun. — 10% tőkekamat adó	1,277.93		
Salare — Tisztifizetések	7,738.45		
Bani de cvartir — Lakberek	1,300.—		
Porto — Postaköltségek	560.25		
Spese curente — Üzleti költségek	3,319.86		
Profit curat — Tiszta nyereség	13,000.70		
	87,507.47		87,507.47

Tășnad, la 31 Decembrie 1912. — Tásnad, 1912 december hó 31-én.

Vasile Oros m. p., director executiv — vezérigazgató.

Aurel I. Cigărean m. p., contabil — könyvelő.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Andrei Cosma m. p., președinte — elnök. Dr. Ștefan C. Pop m. p. Grigorie Pop m. p. George Füleș m. p.
 Dr. Coriolan Steer m. p. Vasile Oros m. p. Ioan Lobonțiu m. p. Vasile Mureșianu m. p.
 Vasile Hoblea m. p. Iosif Cosmușia m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat toate conturile și le-am aflat în consonanță cu registrele institutului. — Albirotit felügyelőbizottság megvizsgálta az összes számlákat és az üzleti könyvekkel egybehangzónak találta.

Vasile Păcșas m. p., prezid. — elnök. Dr. Ioan Suciu m. p. Demetriu Coroianu m. p. Demetria Munthiu m. p. Ioan Füleș m. p. Dominic Rațiu m. p., revizor expert al «Solidarității».

„LUCEAFĂRUL“

institut de economii și credit, ca societate pe acții în VERSEECZ.

Activa.	Contul Bilanț cu 31 Decemvrie 1912.		Pasiva.	
	K	f	K	f
Cassa în numărar	92,527	77	Capital social	600,000—
Portfoliul cambial	2.616,325	27	Fond de rezervă	253,247—
Imprumuturi hipotecare:			Fond rez. disponibil	25,000—
a) pe oblig. simple 1,017·206·14			Fond pt. amortizarea	
b) repl. în anuități 925,169·22	1.942,375	36	edificiului	20,000—
Realități	132,000	—	Fond pt. amortizarea	
Efecte	381,735	—	mobiliarului	5,000—
Debitori în Cont-Curent	128,413	42	Fond de binefaceri	43·73
Diverse conturi debitoare	87,354	93	Depuneri spre fructificare	2.310,925·26
Credite pe obligațiuni cu caventați	68,623	85	Creditori în Cont-Curent	238,058·40
Mobiliar	13,237	85	Imprumuturi hipotecare cedate	983,614·09
Depozite	395,539	44	Reescont	848,456·64
Cauțiuni	2,000	—	Dividende neridicate	1,344—
			Deponenți	397,539·44
			Diverse conturi creditoare	17,936·10
			Poziții tranzitoare	56,050—
			Profit curat	102,918·23
	5.860,132	89		5.860,132·89

Debit.	Contul Profit și Perdere.		Credit.	
	K	f	K	f
Interese:			Interese:	
pt. dep. spre fructif. 103 987·15			dela cambii de bancă 208,820·80	
pt. împr. de C.-Crt. 16,613·26			dela împr. hipotecare 148,016·98	
pentru reescont 63,008·25			dela credite pe oblig.	
pt. împr. hip. cedate 51,756·83	235,365	49	cu caventați 4,227·89	
Spese:			dela credite de C.-Crt. 8,368·63	
salare 26,569·89			dela efecte 18,450·82	387,885·12
bani de cvartir 4,400—			Chirie 8,380—	
chirie 3,650—			Proviziuni și diverse venite	12,180·82
marce de prezență 1,694·20				
competință de timbru 67·32				
spese de cancelarie 9,946·03	46,327	44		
Contribuție:				
erarială și comunală 10,910·05				
10% după int. de dep. 10,398·73	21,308	78		
Descrieri:				
din efecte 2,526—				
Profit curat 102,918·23				
	408,445	94		408,445·94

Verseecz, la 31 Decemvrie 1912.

Dr. Petru Zepeniag m. p., dir. executiv. DIRECȚIUNEA: Pentru contabilitate: Valeriu Cârje m. p.
 Traian Oprea m. p. Dr. Ludovic Méhes m. p. Ioan Roșiu m. p. Ioan Pepa m. p. Avram Corcea m. p.
 Dr. Iuliu Tămășel m. p. Antoniu Popoviciu m. p. Pavel Corcea m. p. Adam Barbu m. p.

Subsemnatul comitet examinând conturile prezente le-am aflat în ordine și consonanță cu registrele institutului.

Verseecz, la 27 Ianuarie 1913.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Dr. Mihai Groșan m. p. Bartolomei Panciovan m. p. Dr. Aureliu Novac m. p., președinte.
 Ioanichie Neagoe m. p. Iuliu Iorgoviciu m. p. Ioan Perian m. p. Dr. Titus Malaiu m. p.